

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 NOVEMBRE 1909.

Projet de loi sur la milice ⁽¹⁾.

Ontwerp van wet op de militie ⁽¹⁾.

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR
LE GOUVERNEMENT.

ART. 2.

Ajouter :

« le chapitre VIII, l'article 24
litt. (b), l'article 87 litt. (c), l'ar-
ticle 94, l'article 100 litt. (g, h, i et
k), l'article 106 et l'article 113. »

ART 6 (nouveau).

*La présente loi entrera en vigueur
le lendemain de sa publication.*

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Agriculture,*

I. — AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR
DE REGEERING.

ART. 2.

Toe te voegen :

« hoofdstuk VIII, artikel 24 (b),
artikel 87 (c), artikel 94, artikel 100
(g, h, i en k), artikel 106 en ar-
tikel 113. »

ART. 6 (nieuw).

*Deze wet treedt in werking daags
na hare bekendmaking.*

*De Minister van Binnenlandsche Zaken
en Landbouw,*

FR. SCHOLLAERT.

(1) Projet de loi n° 200 (session de
1908-1909).

Rapport, n° 255 (session de 1908-
1909).

Amendements, n°s 257, 260, 262,
263, 264, 267, 268 (session de 1908-
1909), 5, 13, 17, 18, 21 et 23.

Tableau synoptique du projet et des
amendements, n° 15.

(1) Wetsvoorstel, n° 200 (zittingsjaar
1908-1909).

Verslag, n° 255 (zittingsjaar 1908-
1909).

Amendementen, n°s 257, 260, 262,
263, 264, 267, 268 (zittingsjaar 1908-
1909), 5, 13, 17, 18, 21 en 23.

Overzicht van het wetsontwerp en
van de amendementen, n° 15.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. VERHAEGEN.

ART. 3

Substituer à l'amendement que j'ai déposé à l'article 3, le nouveau texte suivant :

« Ajouter à l'article 3, « Disposition transitoire », un second paragraphe, ainsi formulé :

« *Cette disposition n'est pas applicable à l'ajourné ni au retardataire.* »

II. — AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER VERHAEGEN.

ART. 3.

Het amendement, door mij ingediend op artikel 3, te vervangen door den volgende nieuwen tekst :

« Aan artikel 3, « Overgangsbe-paling », een tweede lid toe te voegen, aldus luidende :

« *Deze wet is niet van toepassing op den uitgestelde noch op den achterblijver.* »

VERHAEGEN.

